

6. Bieler Saatgutbörse

6^{ème} bourse de graines biennoise

26 février -
26. März 2021

Neu an 5 Orten
mit Kisten für den Saatguttausch



Nouveau à 5 endroits
avec boîtes d'échange pour les graines

TAUSCHORTE / BOÎTES :

InfoQuartier Mett-Mâche, Poststrasse 41, Biel

Der ORT, Marktgasse 34, Biel

Epicerie 79a, Rue du Stand 79a, Bienne

Epicerie Macolin, Hauptstrasse 226, Magglingen

Le Magasin, Route d'Evilard 2, Orvin

www.boursedegrainesbiennoise.ch
www.bieliersaatgutboerse.ch

Die dezentrale, regionale, ganz reale Saatgutbörse 2021

So läuft's :

1. Bitte zuerst unsere **Charta** auf bieliersaatgutboerse.ch lesen.
2. Saatgut mit **Sortennamen + Jahr + Ort der Ernte** beschriften (invasive und wuchernde Arten sind nicht zugelassen)
3. Saatgut in kleinen Portionen verpacken und **vom 22. - 25. Februar zu DER ORT** an der Marktgasse 34 in Biel bringen **oder zu Müller-Zuber** an den Burgerweg 36 in Magglingen.
4. Ab 26. Februar 2021: **Der Tausch kann beginnen.** (Jeder/Jede kann jederzeit noch Saatgut bringen...) Die Öffnungszeiten aller Tausch-Orte auf unserer Website.

La bourse de graines 2021, régionale, décentralisée et bien réelle! Voici comment procéder:

1. Tout d'abord nous te prions d'aller lire notre **Charte** ici: boursedegrainesbiennoise.ch
2. Puis mets tes graines dans des petits sachets et note **le nom de la variété, le lieu et la date de récolte.** (les plantes invasives ne sont pas autorisées)
3. Tu pourrais ensuite déposer tes graines **du 22 au 25 février à DER ORT**, rue du marché 34, Bienne, **ou chez Müller-Zuber**, Burgerweg 36, Macolin
4. Dès le 26 février: **L'échange peut commencer** dans les différents lieux de distribution (il est toujours possible d'amener de nouvelles graines à échanger). Voir les heures d'ouverture des lieux d'échange sur notre site internet.

Mit Unterstützung von:



LE MAGASIN
Corinne & Francine

EPICERIE
MACOLIN

